

## Liebe Projektbeteiligte und Projektinteressierte!

Unser 4. Newsletter soll Sie über die BIG-inn Aktivitäten der zweiten Hälfte des Jahres 2021 informieren und Sie in all Ihren Beziehungen mit Kindern und mit pädagogischen Fachkräften inspirieren. Wir haben in letzter Zeit deutliche Fortschritte gemacht, auch personelle Änderungen sind im BIG\_inn AT-HU geschehen. Wir freuen uns Ihnen zwei neue Kolleginnen vorstellen zu dürfen.



Mein Name ist Judit Makkos-Kaldi. Ich habe mit Dezember 2021 die Projektkoordination im Rahmen von BIG\_inn AT-HU von meiner Kollegin, Christine Rammesmayer beim Projektpartner Land Burgenland übernommen.

Als gebürtige Ungarin bin ich in einer bäuerlichen Familie aufgewachsen und heute selbst Mutter von einem 3-jährigen Buben. Ursprünglich wurde ich zur Diplom Agrarökonomin mit EU-Management Schwerpunkt ausgebildet. Ich promovierte im Jahre 2008 an der Westungarischen Universität, Fakultät für Landwirtschafts- und Lebensmittelwissenschaften. Auf diesen Vorkenntnissen aufbauend, absolvierte ich das Lehramt für Mittelschule und bin in den Fächern 'Englisch' und 'Biologie und Umweltkunde' geprüft. Somit konnte ich mein Interesse und meine Leidenschaft für die Natur mit dem Bereich Bildung verknüpfen.

Als berufliche Vorerfahrung bringe ich mehr als 19 Jahre Erfahrung in den Bereichen Entwicklung, Umsetzung und Management verschiedener transnationaler und grenzüberschreitender Projekte mit. Ergänzend dazu habe ich einerseits Erfahrungen in der Lehrtätigkeit als Erwachsenenbildnerin als auch im Pflichtschulbereich, bzw. kann ich andererseits jene aus meiner wissenschaftlichen Forschungstätigkeit in zukünftige Aufgaben und Entwicklungen einbringen.

Seit 2013 arbeite ich in Österreich, zuerst bei der Bildungsdirektion für Wien und seit November 2021 beim Land Burgenland.

Mein Anliegen ist, die von mir bisher gesammelten Erfahrungen in das BIG-inn AT-HU Projekt bestmöglich zu integrieren, bzw. das nationale und internationale Netzwerk zu verschiedensten Institutionen, dass ich während meiner Arbeitstätigkeit ausbauen konnte, zugunsten des Projektes zu nutzen und dadurch einen Mehrwert für das Projekt zu schaffen.





Mein Name ist Gergő Vida, und ich bin im Oktober 2021 über die Benedek-Elek-Fakultät für Pädagogik der Universität Sopron zum BIG\_inn AT-HU-Projekt gestoßen. Ich stamme aus Pécs. Meine früheren Berufserfahrungen sind ebenfalls mit dieser Gegend, mit der Universität Pécs, verbunden. Hier habe ich am Lehrstuhl für Pädagogik und Bildungstheorie Methodologie unterrichtet und auch der Leiter des Lehrstuhls war. Derzeit forsche ich auf dem Gebiet der Sonderpädagogik/Heilpädagogik. Ich hoffe, dass meine akademische Forschung ein Vorteil und eine Bereicherung für meine Arbeit im BIG\_inn AT-HU Projekt sein wird.

Mein Ziel ist es, mit meiner Erfahrung und meinem Fachwissen so weit wie möglich zur erfolgreichen Umsetzung des BIG-inn AT-HU Projekts beizutragen.

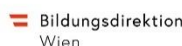
---

Wir haben bei unseren Aktivitäten im vergangenen Zeitraum erhebliche Fortschritte verwirklicht. Wir haben eine Reihe von Ergebnissen realisiert, befinden uns in der Pilotierungsphase unserer Produkte und werden in den kommenden Monaten in der Lage sein, endgültige Ergebnisse zu präsentieren und zu veröffentlichen.

*Sowohl das geplante gemeinsame Produkt (die Themenblätter) als auch die vier regionalen Produkte werden bald in ihrer endgültigen Form verfügbar sein. Wir sind sehr stolz darauf, dass wir immer mehr pädagogischen Fachkräften innovative Produkte und Hilfsmittel für das Sprachenlernen anbieten können.*

### **Themenblätter**

Die Projektpartner arbeiteten gemeinsam an der Erstellung der Themenblätter, die in grenzüberschreitender Zusammenarbeit von Spachexpert\*innen und pädagogischen Fachkräften entwickelt wurden. Die Themenblätter verbinden die Nachbarsprachenvermittlung mit forschungsbasiertem Lernen in Wissenschaft und Technik. Das Material kann auch für die Vermittlung von Deutsch und Ungarisch als Fremdsprachen eingesetzt werden. Die Themenblätter haben die Schwerpunkte Land und Leute, Mobilität, Energie und Umwelt und sind in drei Schwierigkeitsgrade unterteilt. Diese zweisprachigen Materialien werden in gedruckter und digitaler Form (auf unserer Webseite und auf der LMS-Plattform) zur Verfügung stehen.





**Interreg**  
Austria-Hungary

European Union – European Regional Development Fund

**BIG\_inn AT-HU**



## Spracherwerb mit Hilfe vom BEE-BOT Robot

Was ist ein Bee-Bot? Der Bee-Bot ist ein Bodenroboter in Form einer Biene, der bereits von Kindern ab ca. 2,5 Jahren mit Hilfe der Tasten auf seinem Rücken programmiert werden kann. Der Bee-Bot ermöglicht spielerisches Lernen und wird so schnell zu einem beliebten Spielobjekt.

Die Projektpartner aus Niederösterreich haben eine Sammlung von Best-Practice-Beispielen erstellt, mit denen die Sprachkenntnisse der Kinder (Deutsch, Tschechisch, Ungarisch, Slowakisch) und ihr Interesse an naturwissenschaftlichen Inhalten gleichzeitig gefördert werden können. Link zur Erprobung der Spielideen in der Deutsche Sprache: <https://drive.google.com/drive/u/0/folders/13ldgWUJ7vBSVHRQLh3RqZsf4kljpr3pl>

Diese Spielideen sind auf die individuellen sprachlichen Fähigkeiten der Kinder zugeschnitten. Es gibt also keine leichten oder schwierigen Bee-Bot-Aufgaben, sondern nur interessante, welche die Kinder begeistern und ihr Interesse für den MINT Bereich wecken werden. Bei der Arbeit mit den Bee-Bots stehen nicht nur der Erwerb der digitalen und kognitiven Kompetenzen im Vordergrund. Strukturierungs-, Orientierungs- und Problemlösungskompetenz werden ebenfalls gestärkt. Durch die Zusammenarbeit mit der Pädagogischen Fachkraft und den anderen Kindern werden auch die sozial-emotionalen und die kommunikativen Kompetenzen angesprochen. Weitere Informationen:

<https://interreg-athu.eu/biginnathu/projektnews/drei-bee-bot-wanderkoffer-unterwegs-im-projektregion/>



## Sprachschätze Gesellschaftsspiel

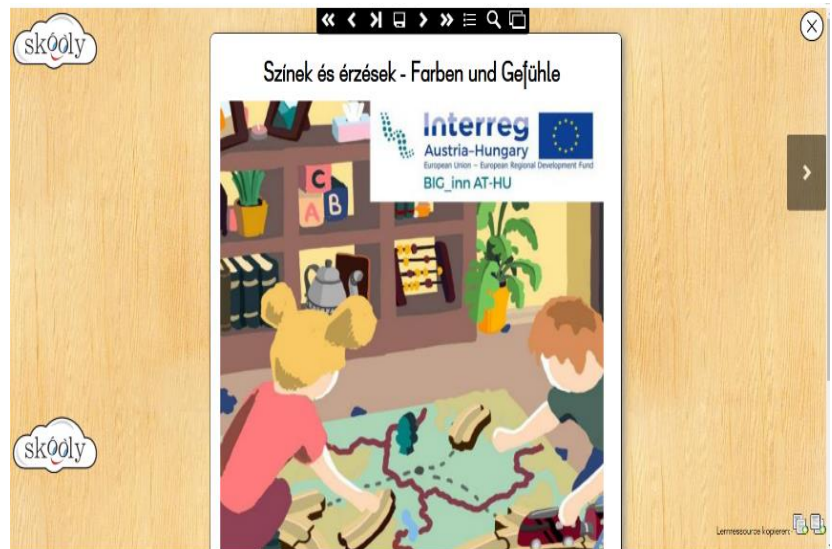
Als Ergebnis der gemeinsamen Arbeit von drei Projektpartnern wird in Kürze ein ungarisch-deutschsprachiges Brettspiel fertiggestellt:

<https://interreg-athu.eu/biginnathu/projektergebnisse/pp2-regionales-produkt-gesellschaftsspiel-sprachschaezte/>



## Sprache interaktiv und digital

In Zusammenarbeit von Sprachexpert\*innen der österreichischen und ungarischen Partner wurde ein Basiswortschatz von **400 Wörtern zu insgesamt 20 Themen** erstellt. In der Hauptverantwortung des Partners „Land Burgenland“ wurden von einer Sprachexpertin **20 interaktive elektronische Bücher** für die Lernplattform skooly.at erstellt und Anfang November als freies Lernmaterial interessierten pädagogischen Fachkräften zur Verfügung gestellt.



Die im Rahmen des Projekts BIG\_inn AT-HU erstellten interaktiven elektronischen Bücher werden in den Kurs „BIG-Interreg“ auf der Lernplattform LMS.at eingepflegt und können danach von allen interessierten Personen nach einer kostenfreien Erstregistrierung verwendet werden.

## Videosammlung von Studenten der Universität Sopron

Die Student\*innen der Pädagogischen Fakultät Benedek Elek haben angelehnt an die Themenblättern sieben Themen in kurzen, erlebnisorientierten Videos für Kindergartenkinder aufbereitet. Hier können Sie sich die ständig wachsende Videosammlung ansehen und verfolgen:

<https://interreg-athu.eu/biginnathu/projektergebnisse/pp3-regionales-produkt-videosammlung-der-hu-student-innen/>

Die BIG-inn AT-HU Weiterbildungsangebote für die pädagogischen Fachkräftekonnten unter anderem durch das internationale Symposium und die Veranstaltungsreihe zur Vorstellung der erstellten Produkte neue Impulse bekommen.

### „MINT und Sprache“ Internationales Symposium

Organisiert wurde dieses Online Event am 22.09.2021 von der Abteilung Kindergärten der NÖ Landesregierung im Rahmen der drei Synergie-Projekte EduSTEM (Education in Science, Technology, Engineering and Mathematics ATCZ220), BIG\_inn AT-HU (Bildungsk Kooperationen in der Grenzregion AT-HU\_innovativ ATHU129) und BIG\_ling SK-AT (Bildungsk Kooperationen in der Grenzregion SK-AT\_bilingual V801). Am Symposium nahmen über 250 Teilnehmer\*innen aus Niederösterreich, Wien, Burgenland, der Tschechischen Republik, der Slowakei und Ungarn teil.

Das Symposium kann unter dem folgenden Link [https://www.noef.gv.at/noef/Kindergaerten-Schulen/Sprachprojekte\\_aktuelles.html](https://www.noef.gv.at/noef/Kindergaerten-Schulen/Sprachprojekte_aktuelles.html) nachgesehen und nachgelesen werden. Weitere Details finden Sie auf unsere Webseite unter die Rubriken „Projektergebnisse“ und „Fotogalerie“.

**Online-Seminarreihe zur Vorstellung der fertiggestellten Themenblätter** Großen Anklang fand unsere von Nyugat Pannon Nonprofit Ltd. Organisierte Online Seminarreihe. Im Mittelpunkt der Veranstaltungsreihe, die sich aus einer grenzüberschreitenden und drei regionalen Sitzungen zusammensetzte, standen die Präsentation der ausgearbeiteten Themenblätter und die Demonstration ihrer praktischen Anwendung. Darüber hinaus wurden die -MINT Materialien für die Sprachentwicklung (MINT-Box, Forschungs-/Experimentierkarten, Unterrichtspläne), digitale Lernformate, das Sprachentwicklungs-Brettspiel und die BeeBot-Robotik-Hilfsmaterial vorgestellt.

Die Seminarunterlagen werden demnächst beim Punkt "Projektveranstaltungen" hochgeladen: <https://www.interreg-athu.eu/biginnathu/>







**Interreg**  
Austria-Hungary

European Union – European Regional Development Fund

**BIG\_inn AT-HU**



### Die Innovationsmanagementaktivitäten sind gestartet

Ende 2020 haben die PP gemeinsam mit einer Expertengruppe die Ausbildungsinhalte im Bereich Innovationsmanagement entwickelt. Anhand dieses Leitfadens werden die pädagogischen Führungskräfte (Schul- und Kindergartenleiter\*innen bzw. stellvertretende Direktor\*innen, Schulqualitätsbeauftragte) ab dem zweiten Projektjahr weitergebildet. Auf regionaler Ebene bieten die PP verschiedene Schulungsformate - z.B. Seminare, regionale Treffen und Coaching - für ihre beteiligten Einrichtungen an. Ziel ist es, mindestens 120 Führungskräfte und/oder Qualitätsbeauftragte zu erreichen.



Die Rückmeldungen der Seminarteilnehmer\*innen werden in das Curriculum aufgenommen. Das endgültige „Innovationsmanagement Leitfaden“ wird nach dem internationalen Symposium für Innovationsmanagement (31.05.2022) nochmals aktualisiert und fertiggestellt. Informationen über die bisher durchgeführten Seminare/Schulungen finden Sie beim Punkt "Projektveranstaltungen" auf unserer Projektwebseite.

In den kommenden Monaten werden wir auch bei anderen Projektaktivitäten, wie der Einbeziehung regionaler Potenziale und der Fertigstellung der Ergebnisse der Wissensbilanz, deutliche Fortschritte erzielen. Es lohnt sich, uns auf der Webseite zu folgen, wo wir Sie mit Neuigkeiten und Artikeln auf dem Laufenden halten werden: <https://www.interreg-athu.eu/biginnathu/>

Wenn Sie den halbjährlich erscheinenden Newsletter von Big\_inn AT-HU nicht erhalten möchten, teilen Sie uns dies bitte über eine der nachstehenden Kontaktadressen mit.

Für Ihre Fragen/Anregungen stehen hier auch **die Erreichbarkeiten der Projektkoordinator\*innen:**

<https://www.interreg-athu.eu/biginnathu/ueber-das-projekt/projekt-partnerinnen/>

*Wir wünschen allen BIG\_inn AT-HU Partnern, Akteuren & Involvierten erholsame Feiertage und Gesundheit sowie viel Erfolg im neuen Jahr.*

